

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Amt für Sanitätsbauten 11.3

**PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT Nr. 1
DER KOMMISSION FÜR DIE TECHNISCH-QUALITATIVE BEWERTUNG
DER ANGEBOTE**

**KODEX: 46/2018
KODEX CIG: 7831478417
KODEX CUP: B21G18000120003**

**Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistungen:
Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben:
„Bau einer Tiefgarage für das Krankenhaus Innichen“**

Sitzung in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, Zimmer 423 am 19.11.2019 um 9.15 Uhr. Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Die Aufgaben der Bewertungskommission, eingesetzt mit Schreiben vom 05.11.2019, Prot. Nr. 0732408, werden von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Vorsitzende:
Arch. Nicoletta Francato (EVV)
Mitglieder:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ufficio edilizia sanitaria 11.3

**VERBALE n. 1
DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE TECNICO-QUALITATIVA
DELLE OFFERTE**

**CODICE GARA 46/2018
CODICE CIG: 7831478417
CODICE CUP: B21G18000120003**

**Gara per l'affidamento dei servizi:
Progettazione e
coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera:
„Realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di
San Candido“**

Seduta a Bolzano, piazza Silvius Magnago 10, stanza 423 in data 19.11.2019 alle ore 9.15. Sono presenti tutti i membri della commissione.

Le funzioni della commissione di valutazione istituita con lettera d.d. 05.11.2019 Prot. n. 0732408, sono esercitate dai seguenti membri:

Presidente:
Arch. Nicoletta Francato (RUP)
Membri:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Kommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Der Auftrag zur Durchführung der obgenannten Dienstleistungen wird jener Teilnehmer erteilt, der das wirtschaftlich günstigste Angebot auf Grund folgender Bewertungskriterien unterbreitet hat:

Qualitative Kriterien (Referenzen + Bericht über die Ausführungsweise des Auftrags)	Punkte max. 80
Referenz B1a: 15 max. Referenz B1b: 10 max. Referenz B1c: 10 max. Bericht 45 max.	
Quantitatives Kriterium (Reduzierung des Dienstleistungspreises – Preisangebot)	Punkte max. 20
Gesamtpunktezahl	Punkte max. 100

und auf Grundlage der nachfolgenden Begründungskriterien:

Die Benotung erfolgt unter Beachtung der Kriterien, Unterkriterien, der Begründungskriterien, Spezifizierungen oder genaueren Angaben, welche genau in der Kundmachung und/oder Wettbewerbsbedingungen festgelegt sind, und nach folgenden Vorgaben und Unterteilungen (mit max. 2 Kommastellen):

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

I servizi in oggetto verranno affidati al partecipante che presenterà l'offerta economicamente più vantaggiosa determinata in base ai seguenti criteri:

Criteri qualitativi (Referenze + Relazione sulle modalità di esecuzione dell'incarico)	punti max. 80
Referenza B1a: 15 max. Referenza B1b: 10 max. Referenza B1c: 10 max. Relazione: 45 max.	
Criterio quantitativo (Riduzione del corrispettivo della prestazione – Offerta economica)	punti max. 20
Punteggio complessivo	punti max. 100

e in base ai seguenti criteri motivazionali:

La valutazione è eseguita in osservanza dei criteri, sottocriteri, criteri motivazionali, specificazioni o precisazioni già stabiliti nel bando di gara e/o nel disciplinare di gara (con max. due decimali):

B1a	Bewertung der Referenz / Valutazione della referenza: Planung (Anlage B1a) Progettazione (Allegato B1a)	Punkte max. punti max.
	Der Referenz B1a Gesamtpunktezahl punteggio complessivo assegnato alla referenza B1a	15
a	Architektur / technisch-bauliche Qualität architettura / qualità tecnica-costruttiva	8
b	Komplexität des Auftrags complessità dell'incarico	5
c	Betrag des Bauvorhabens importo dell'opera	2

Begründungskriterien für die Referenz B1a:

a) Architektur / technisch-bauliche Qualität
 Besser bewertet wird die Planung von öffentlichen Gebäuden mit dem ID-Code E.05 oder mit gleichen Komplexitätsgrad.
 Besser bewertet werden die Referenzen:
 - die mit der gegenständlichen Projektaufgabe größere Affinität haben;
 - die Sensibilität für den baulichen Kontext / dem Umgang mit Bestand und Umwelteinfügung aufweisen;
 - die Optimierungen der gesamten Baukosten, der Instandhaltungskosten und der Betriebskosten während des Lebenszykluses aufweisen.

b) Komplexität des Auftrags
 Besser bewertet wird die Planung von öffentlichen Gebäuden mit dem ID-Code E.05 oder mit gleichen Komplexitätsgrad.
 Besser bewertet werden die Referenzen:
 die Maßnahmen zur Planung des Eingriffs bei Vorhandensein einer anderen Tätigkeit (z.B. Sanitätsbetrieb) aufzeigen.

Die maximal vorgesehene Punktezahl für das Kriterium wird dem Bauwerk zugeteilt, dessen Nettobaukosten mindestens 50 % der Nettokosten des gegenständlichen Bauvorhabens ausmachen.
 Für kleinere Beträge wird eine in Proportion berechnete niedrigere Punktezahl zugeteilt.

Criteri motivazionali per la referenza B1a:

a) architettura / qualità tecnico-costruttiva
 Nella valutazione sarà dato maggior peso alla progettazione di opere pubbliche con il codice ID E.05 o con uguale grado di complessità.
 Saranno valutate con maggior favore le referenze che dimostrino:
 - maggiore affinità con gli interventi oggetto della gara;
 - sensibilità con il contesto costruito / trattamento dell'esistente, inserimento ambientale;
 - ottimizzazione del costo globale di costruzione, di manutenzione e di gestione lungo il ciclo di vita dell'opera.

b) complessità dell'incarico
 Nella valutazione sarà dato maggior peso alla progettazione di opere pubbliche con il codice ID E.05 o con uguale grado di complessità.
 Saranno valutate con maggior favore le referenze:
 - che evidenzino gli accorgimenti legati alla programmazione dell'intervento per la presenza di una attività, es. attività ospedaliera.

Il punteggio massimo previsto per il criterio c) viene assegnato all'opera il cui costo netto di costruzione corrisponde almeno al 50 % del costo netto di costruzione dell'opera oggetto della presente gara.
 Per importi inferiori sarà assegnato un punteggio proporzionalmente minore.

B1b	Bewertung der Referenz / Valutazione della referenza: Planung S03 (Anlage B1b) Progettazione S03 (Allegato B1b)	Punkte max. punti max.
	Der Referenz B1b Gesamtpunktezah punteggio complessivo assegnato alla referenza B1a	10
a	Architektur / technisch-bauliche Qualität architettura / qualità tecnica-costruttiva	4
b	Komplexität des Auftrags complessità dell'incarico	4
c	Betrag der Arbeiten in der verlangten Klasse und Kategorie importo dei lavori per la classe e categoria richiesta	2

Begründungskriterien für die Referenz B1b:

- a) Architektur / technisch-bauliche Qualität
Besser bewertet wird die Planung von öffentlichen Gebäuden mit dem ID-Code S.03 oder mit gleichen Komplexitätsgrad.
Besser bewertet werden die Referenzen:
- die mit der gegenständlichen Projektaufgabe größere Affinität aufweisen;
- Technisch-baukonstruktive Dauerhaftigkeit der Lösungen.
- b) Komplexität des Auftrags
Besser bewertet wird die Planung von öffentlichen Gebäuden mit dem ID-Code S.03 oder mit gleichen Komplexitätsgrad.
Besonderes Augenmerks wird gelegt auf Referenzen, welche:
- verwendete technische Lösungen;
- Komplexität des Bauwerkes.

Die maximal vorgesehene Punktezah für das Kriterium wird dem Bauwerk zugeteilt, dessen Nettobaukosten der Arbeiten mit dem ID-Code S.03 mindestens 50 % der Nettokosten der Arbeiten mit dem ID-Code S.03 des gegenständlichen Bauvorhabens ausmachen.
Für kleinere Beträge wird eine in Proportion berechnete niedrigere Punktezah zugeteilt.

Criteri motivazionali per la referenza B1b:

- a) architettura / qualità tecnica-costruttiva
Nella valutazione sarà dato maggior peso alla progettazione di opere pubbliche con il codice ID S.03 o con uguale grado di complessità.
Saranno valutate con maggior favore le referenze:
- che dimostrino maggiore affinità con gli interventi oggetto della gara;
- resistenza e durabilità delle soluzioni tecnico costruttive.
- b) complessità dell'incarico
Nella valutazione sarà dato maggior peso alla progettazione di opere pubbliche con il codice ID S.03 o con uguale grado di complessità.
Sarà posta particolare attenzione a referenze che dimostrino:
- soluzioni tecniche adottate;
- complessità dell'opera.

Il punteggio massimo previsto per il criterio c) viene assegnato all'opera il cui costo netto dei lavori con il codice-ID S.03 corrisponde almeno al 50 % del costo netto dei lavori con il codice-ID S.03 dell'opera, oggetto della gara.
Per importi inferiori sarà assegnato un punteggio proporzionalmente minore.

B1c	Bewertung der Referenz / Valutazione della referenza: Planung S03 (Anlage B1b) Progettazione S03 (Allegato B1b)	Punkte max. punti max.
	Der Referenz B1b Gesamtpunktezahl punteggio complessivo assegnato alla referenza B1a	10
a	Komplexität des Auftrags complessità dell'incarico	7
b	Betrag der Arbeiten in der verlangten Klasse und Kategorie importo dei lavori per la classe e categoria richiesta	3

Begründungskriterien für die Referenz B1c:

a) Komplexität des Auftrags

Besser bewertet wird die Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase von öffentlichen Gebäuden mit dem ID-Code E.05 oder mit gleichen Komplexitätsgrad.

Besser bewertet werden die Referenzen:

- das Vorhandensein einer tätigkeitsbezogenen Störung, z.B. Sanitätsbetrieb;
- ortsbezogene Probleme (Zugänglichkeit, Verkehrswesen, hydraulisches Risiko, usw.).

Die maximal vorgesehene Punktezahl für das Kriterium wird dem Bauwerk zugeteilt, dessen Nettobaukosten mindestens 50 % der Nettokosten des gegenständlichen Bauvorhabens ausmachen.

Für kleinere Beträge wird eine in Proportion berechnete niedrigere Punktezahl zugeteilt.

Criteri motivazionali per la referenza B1c:

a) complessità dell'incarico

Nella valutazione sarà dato maggior peso al coordinamento della sicurezza in fase di progettazione di opere pubbliche con il codice ID E.05 o con uguale grado di complessità.

Saranno valutate con maggior favore le referenze che presentino:

- la presenza di interferenze con altre attività, ad esempio l'attività ospedaliera;
- problematiche legate al sito (accessibilità, viabilità, rischio idraulico, ecc.).

Il punteggio massimo previsto per il criterio viene assegnato all'opera il cui costo netto di costruzione corrisponde almeno al 50 % del costo netto di costruzione dell'opera oggetto della presente gara.

Per importi inferiori sarà assegnato un punteggio proporzionalmente minore.

B2	Bewertung des Berichts über die Ausführungsweise des Auftrags (Anlage B2) Valutazione della relazione sulla modalità di esecuzione dell'incarico (allegato B2)	Punkte max. punti max.
	dem Bericht zugeteilte Gesamtpunktezahl punteggio complessivo assegnato alla relazione	45
a	Aufgabe, Konzept, Umsetzung compito, concetto, esecuzione	30
b	Besondere Qualifikation qualificazione particolare	10
c	eing geplante Ressourcen risorse preventivate	5

Begründungskriterien für den Bericht über die Ausführungsweise des Auftrags:

a) Aufgabe, Konzept, Umsetzung

Für das gegenständliche Projekt sollen die einzelnen Planungsphasen sowie die spezifischen Aufgaben der Planung und das angewandte Konzept zur Organisation des Planungsteams, das wirksame und strukturierte Methoden zur Lösung der Probleme unter Berücksichtigung der technischen Normen, der Qualitätsstandards und des Kostenrahmens erarbeiten muss, beschrieben werden.

Besser bewertet werden die Berichte, die folgende Aspekte aufweisen:

- die wirkungsvollsten Methoden zur Behebung der spezifischen kritischen Aspekte der Planung, der damit verbundenen Einschränkungen und der Interferenzen, die in dem Gebiet bestehen, in dem das Bauvorhaben ausgeführt wird;
- die schnellsten und effizientesten Informationsflüsse, die zwischen Planungsteam und Bauleitung eingesetzt werden;
- die schnellsten und effizientesten Informationsflüsse, die mit dem Auftraggeber/RUP eingesetzt werden;
- das Vorhandensein von Instrumenten zur Kontrolle der Zeiten und der Kosten;
- das Vorhandensein von Instrumenten zur Qualitätskontrolle;
- die Aspekte, die mit der Sicherheit verbunden sind.

Die technische Kommission wird auch die effektive Machbarkeit des Vorschlags bewerten; benachteiligt werden Vorschläge, die vernünftigerweise nicht umsetzbar erscheinen.

Criteri motivazionali per la relazione sulle modalità di esecuzione dell'incarico:

a) compito, concetto, esecuzione

Per il progetto in oggetto sono da descrivere per la fase di progettazione gli specifici compiti di progettazione ed il concetto previsto per l'organizzazione del team di progettazione, il quale deve evidenziare una metodologia efficace nonché strutturata, focalizzata alla risoluzione dei problemi, al rispetto delle normative tecniche, al rispetto dello standard di qualità, e del budget di spesa.

Verranno valutate con maggior favore le relazioni che evidenziano:

- i rimedi più efficaci per la soluzione degli aspetti peculiari critici della progettazione oggetto della gara, dei vincoli correlati e delle interferenze esistenti nel territorio in cui si realizza l'opera;
- i flussi informativi più rapidi ed efficienti che si intendono adottare all'interno del gruppo di progettazione e direzione lavori;
- i flussi informativi più rapidi ed efficienti che si intendono adottare con il Committente/RUP;
- la presenza di strumenti per il controllo dei tempi e dei costi;
- la presenza di strumenti per il controllo della qualità;
- gli aspetti legati alla sicurezza.

La commissione tecnica valuterà anche la reale fattibilità della proposta; penalizzando le proposte che appaiano ragionevolmente non praticabili.

b) Besondere Qualifikation

Besser bewertet werden:

- Die Erfahrung innerhalb des Teams, einzeln sowie als Gruppe, die durch die Erstellung des Verzeichnisses der Freiberufler, die persönlich für die Durchführung der Leistung zuständig sind; durch den Nachweis der entsprechenden beruflichen Qualifikationen, der Ausbildung und analogen Erfahrungen zum Ausschreibungsobjekt, belegt sind.

c) Form und Vollständigkeit

Besser bewertet wird:

- die Klarheit und Vollständigkeit der Informationen;
- die Fähigkeit zur Zusammenfassung von Informationen.

Die Anlage von nicht relevanten oder unnötigen Dokumenten sowie von ungeordneten Dokumenten wird negativ bewertet.

Die Präsidentin Arch. Nicoletta Francato beauftragt die Ing. Gunnar Holzer und Ing. Giorgio Rossi mit der Vorprüfung der technischen Unterlagen.

Folgende Schutzmaßnahmen werden für die Aufbewahrung der technischen Angebote (Umschläge „B“) getroffen: Sie werden in dem nur mit Schlüssel erreichbaren Raum (Büro Nr. 423), nicht ersichtlich für die Öffentlichkeit versperrt. Der Raum präsentiert keine Eingriffe von Dritten.

Die Sitzung wird um 11.30 beendet.

Bozen/Bolzano, 19.11.2019

Präsident / Presidente
Arch. Nicoletta Francato

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

b) qualificazione particolare

Saranno valutate con maggior favore:

- L'esperienza all'interno del team, singola e di gruppo, dimostrata attraverso la redazione dell'elenco dei professionisti personalmente responsabili dell'espletamento del servizio, delle rispettive qualificazioni professionali, della relativa formazione e delle principali esperienze analoghe all'oggetto della gara.

c) forma e completezza

Sarà valutata con maggior favore:

- la chiarezza e completezza delle informazioni;
- la capacità di sintesi delle informazioni.

Verrà valutata negativamente l'allegazione di documenti non richiesti o non pertinenti e la documentazione disordinata e sovrabbondante.

La presidente Arch. Nicoletta Francato incarica i membri Ing. Gunnar Holzer e Ing. Giorgio Rossi della preverifica della documentazione tecnica.

Vengono adottate le seguenti cautele per la custodia delle offerte tecniche: vengono chiuse a chiave nella stanza n°423 non accessibile al pubblico. La stanza non presenta alcun segno di manomissione.

La seduta termina alle ore 11.30

Die Kommission / la Commissione:

Mitglied / Membro
Ing. Gunnar Holzer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Mitglied / Membro
Ing. Giorgio Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Amt für Sanitätsbauten 11.3

**PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT Nr. 2
DER KOMMISSION FÜR DIE TECHNISCH-QUALITATIVE BEWERTUNG
DER ANGEBOTE**

**KODEX: 46/2018
KODEX CIG: 7831478417
KODEX CUP: B21G18000120003**

**Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistungen:
Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben:
„Bau einer Tiefgarage für das Krankenhaus Innichen“**

Sitzung in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, Zimmer 423 am 03.12.2019 um 8.30 Uhr. Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Die Aufgaben der Bewertungskommission, eingesetzt mit Schreiben vom 05.11.2019, Prot. Nr. 0732408, werden von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Vorsitzende:
Arch. Nicoletta Francato (EVV)
Mitglieder:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ufficio edilizia sanitaria 11.3

**VERBALE n. 2
DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE TECNICO-QUALITATIVA
DELLE OFFERTE**

**CODICE GARA 46/2018
CODICE CIG: 7831478417
CODICE CUP: B21G18000120003**

**Gara per l'affidamento dei servizi:
Progettazione e
coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera:
„Realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di
San Candido“**

Seduta a Bolzano, piazza Silvius Magnago 10, stanza 423 in data 03.12.2019 alle ore 8.30. Sono presenti tutti i membri della commissione.

Le funzioni della commissione di valutazione istituita con lettera d.d. 05.11.2019 Prot. n. 0732408, sono esercitate dai seguenti membri:

Presidente:
Arch. Nicoletta Francato (RUP)
Membri:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Kommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Die Kommission beginnt mit der Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen für die Bewertung der Angebote aufgrund der vom Preis verschiedenen Kriterien der nachfolgend angeführten Teilnehmer:

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

La Commissione inizia con l'esame dei plichi dei partecipanti sotto elencati contenenti la documentazione tecnica per la valutazione delle offerte secondo i criteri diversi dal prezzo:

1. **Ing. Sergio De Felice, Arch. Elio Conte, Geol. Marco Luongo, ASE Engineering Consulting srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
2. **Arch. Roland Baldi, 3M Engineering srl, Studio Associato Thermoplan, Ing. Antonio Marinaro, Geoconsulting INT (Bietergemeinschaft/ RTP).**
3. **COSTRUCTURA CONSULTING SOC. COOP.**
4. **Dejaco+ Partner, Ing. Luca Bragagna, Lutz Bürogemeinschaft, Thermostudio ass. Professionisti MIORI-NIEDERMAIR-SPITALER, Geol. Gianfranco Dragà- GMS Geomonitoring service (Bietergemeinschaft/ RTP).**
5. **Holzner & Bertagnolli Engineering Srl, ing. Serafino Pallu, arch. Luca Pallu, ing. Massimo Blanc, Büro für Geologie & Umwelt – Dr. Geol. Messner Konrad (Bietergemeinschaft/ RTP).**
6. **Intera S.r.l. a s.u., Geolog Studio di Geologia (Bietergemeinschaft/ RTP).**
7. **Main Management e Ingegneria Srl, ENSER Srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
8. **G.E. Granda Engineering s.r.l., Ing. Matteo Mottironi, Dott. Geologo ANDREA VALENTE ARNALDI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
9. **Plan Team GmbH, Ingenieurteam Bergmeister GmbH, EUT Engineering GmbH, Dr. Arch. Angelo Rinaldo (Bietergemeinschaft/ RTP).**
10. **DOTT. ARCH. PIETRO VALICENTI, DOTT. ING. SAVERIO VALICENTI, DOTT. ING. ANTONINO CASALE, DOTT. GEOL. ALESSANDRO RATTAZZI, DOTT. ARCH. MARIAGIULIA BERTALI, DOTT. ING. CROTTI EMANUELE, DOTT. ING. GIAN BATTISTA ROTINI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
11. **AD PROGETTI srl + DOTT. GEOL. FILOMENA MIRAGLIUOLO + ING GUGLIELMO NAPOLEONE + ING FABIO LUCIBELLO + ARCH. SONIA IACONO (Bietergemeinschaft/ RTP).**
12. **Pfeifer Planung GmbH, Baubüro Ingenieurgemeinschaft, PARDELLER PUTZER SCHERER Architekten, Dr. Geol. David Wilhelm, Ing. Bernhard Psenner (Bietergemeinschaft/ RTP).**
13. **ARCH. PAOLO PETRIS, ING. REMO DE PAOLA, ARCH. ALESSANDRA PETRIS, GEOL. GIANNI LENARDUZZI, ARCH. MARTA DOSSO (Bietergemeinschaft/ RTP).**

14. AIG Associati, Ingegneri Andrea e Marco Roli Associati, Geologia & Ambiente (Bietergemeinschaft/ RTP).

15. Mario Valdemarin, Dieter Schoelzhorn, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, AGP Anna Giorgi and Partners srl (Bietergemeinschaft/ RTP).

Die Kommission überprüft die Referenzen B1a aber es werden keine Punkte zugeteilt.

Folgende Schutzmaßnahmen werden für die Aufbewahrung der technischen Angebote (Umschläge „B“) getroffen: Sie werden in dem nur mit Schlüssel erreichbaren Raum (Büro Nr. 423), nicht ersichtlich für die Öffentlichkeit versperrt. Der Raum präsentiert keine Eingriffe von Dritten.

Die Sitzung wird um 17.00 beendet, mit einer Pause von 13.00 bis 14.00 Uhr.

Bozen/Bolzano, 03.12.2019

La Commissione esamina le referenze B1a senza attribuire punteggi.

Vengono adottate le seguenti cautele per la custodia delle offerte tecniche: vengono chiuse a chiave nella stanza n°423 non accessibile al pubblico. La stanza non presenta alcun segno di manomissione.

La seduta termina alle ore 17.00, con una pausa dalle 13.00 alle 14.00

Die Kommission / la Commissione:

Präsident / Presidente
Arch. Nicoletta Francato

Mitglied / Membro
Ing. Gunnar Holzer

Mitglied / Membro
Ing. Giorgio Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Amt für Sanitätsbauten 11.3

**PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT Nr. 3
DER KOMMISSION FÜR DIE TECHNISCH-QUALITATIVE BEWERTUNG
DER ANGEBOTE**

**KODEX: 46/2018
KODEX CIG: 7831478417
KODEX CUP: B21G18000120003**

**Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistungen:
Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben:
„Bau einer Tiefgarage für das Krankenhaus Innichen“**

Sitzung in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, Zimmer 423 am 06.12.2019 um 8.00 Uhr. Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Die Aufgaben der Bewertungskommission, eingesetzt mit Schreiben vom 05.11.2019, Prot. Nr. 0732408, werden von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Vorsitzende:
Arch. Nicoletta Francato (EVV)
Mitglieder:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ufficio edilizia sanitaria 11.3

**VERBALE n. 3
DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE TECNICO-QUALITATIVA
DELLE OFFERTE**

**CODICE GARA 46/2018
CODICE CIG: 7831478417
CODICE CUP: B21G18000120003**

**Gara per l'affidamento dei servizi:
Progettazione e
coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera:
„Realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di
San Candido“**

Seduta a Bolzano, piazza Silvius Magnago 10, stanza 423 in data 06.12.2019 alle ore 8.00. Sono presenti tutti i membri della commissione.

Le funzioni della commissione di valutazione istituita con lettera d.d. 05.11.2019 Prot. n. 0732408, sono esercitate dai seguenti membri:

Presidente:
Arch. Nicoletta Francato (RUP)
Membri:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Kommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Die Kommission beginnt mit der Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen für die Bewertung der Angebote aufgrund der vom Preis verschiedenen Kriterien der nachfolgend angeführten Teilnehmer:

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

La Commissione inizia con l'esame dei plichi dei partecipanti sotto elencati contenenti la documentazione tecnica per la valutazione delle offerte secondo i criteri diversi dal prezzo:

1. **Ing. Sergio De Felice, Arch. Elio Conte, Geol. Marco Luongo, ASE Engineering Consulting srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
2. **Arch. Roland Baldi, 3M Engineering srl, Studio Associato Thermoplan, Ing. Antonio Marinaro, Geoconsulting INT (Bietergemeinschaft/ RTP).**
3. **COSTRUCTURA CONSULTING SOC. COOP.**
4. **Dejaco+ Partner, Ing. Luca Bragagna, Lutz Bürogemeinschaft, Thermostudio ass. Professionisti MIORI-NIEDERMAIR-SPITALER, Geol. Gianfranco Dragà- GMS Geomonitoring service (Bietergemeinschaft/ RTP).**
5. **Holzner & Bertagnolli Engineering Srl, ing. Serafino Pallu, arch. Luca Pallu, ing. Massimo Blanc, Büro für Geologie & Umwelt – Dr. Geol. Messner Konrad (Bietergemeinschaft/ RTP).**
6. **Intera S.r.l. a s.u., Geolog Studio di Geologia (Bietergemeinschaft/ RTP).**
7. **Main Management e Ingegneria Srl, ENSER Srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
8. **G.E. Granda Engineering s.r.l., Ing. Matteo Mottironi, Dott. Geologo ANDREA VALENTE ARNALDI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
9. **Plan Team GmbH, Ingenieurteam Bergmeister GmbH, EUT Engineering GmbH, Dr. Arch. Angelo Rinaldo (Bietergemeinschaft/ RTP).**
10. **DOTT. ARCH. PIETRO VALICENTI, DOTT. ING. SAVERIO VALICENTI, DOTT. ING. ANTONINO CASALE, DOTT. GEOL. ALESSANDRO RATTAZZI, DOTT. ARCH. MARIAGIULIA BERTALI, DOTT. ING. CROTTI EMANUELE, DOTT. ING. GIAN BATTISTA ROTINI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
11. **AD PROGETTI srl + DOTT. GEOL. FILOMENA MIRAGLIUOLO + ING GUGLIELMO NAPOLEONE + ING FABIO LUCIBELLO + ARCH. SONIA IACONO (Bietergemeinschaft/ RTP).**
12. **Pfeifer Planung GmbH, Baubüro Ingenieurgemeinschaft, PARDELLER PUTZER SCHERER Architekten, Dr. Geol. David Wilhelm, Ing. Bernhard Psenner (Bietergemeinschaft/ RTP).**
13. **ARCH. PAOLO PETRIS, ING. REMO DE PAOLA, ARCH. ALESSANDRA PETRIS, GEOL. GIANNI LENARDUZZI, ARCH. MARTA DOSSO (Bietergemeinschaft/ RTP).**

14. AIG Associati, Ingegneri Andrea e Marco Roli Associati, Geologia & Ambiente (Bietergemeinschaft/ RTP).

15. Mario Valdemarin, Dieter Schoelzhorn, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, AGP Anna Giorgi and Partners srl (Bietergemeinschaft/ RTP).

Die Kommission überprüft die Referenzen B1b aber es werden keine Punkte zugeteilt.

Folgende Schutzmaßnahmen werden für die Aufbewahrung der technischen Angebote (Umschläge „B“) getroffen: Sie werden in dem nur mit Schlüssel erreichbaren Raum (Büro Nr. 423), nicht ersichtlich für die Öffentlichkeit versperrt. Der Raum präsentiert keine Eingriffe von Dritten.

Die Sitzung wird um 13.00 beendet.

Bozen/Bolzano, 06.12.2019

La Commissione esamina le referenze B1b senza attribuire punteggi.

Vengono adottate le seguenti cautele per la custodia delle offerte tecniche: vengono chiuse a chiave nella stanza n°423 non accessibile al pubblico. La stanza non presenta alcun segno di manomissione.

La seduta termina alle ore 13.00.

Die Kommission / la Commissione:

Präsident / Presidente
Arch. Nicoletta Francato

Mitglied / Membro
Ing. Gunnar Holzer

Mitglied / Membro
Ing. Giorgio Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Amt für Sanitätsbauten 11.3

**PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT Nr. 4
DER KOMMISSION FÜR DIE TECHNISCH-QUALITATIVE BEWERTUNG
DER ANGEBOTE**

**KODEX: 46/2018
KODEX CIG: 7831478417
KODEX CUP: B21G18000120003**

**Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistungen:
Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben:
„Bau einer Tiefgarage für das Krankenhaus Innichen“**

Sitzung in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, Zimmer 423 am 11.12.2019 um 8.00 Uhr. Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Die Aufgaben der Bewertungskommission, eingesetzt mit Schreiben vom 05.11.2019, Prot. Nr. 0732408, werden von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Vorsitzende:
Arch. Nicoletta Francato (EVV)
Mitglieder:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ufficio edilizia sanitaria 11.3

**VERBALE n. 4
DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE TECNICO-QUALITATIVA
DELLE OFFERTE**

**CODICE GARA 46/2018
CODICE CIG: 7831478417
CODICE CUP: B21G18000120003**

**Gara per l'affidamento dei servizi:
Progettazione e
coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera:
„Realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di
San Candido“**

Seduta a Bolzano, piazza Silvius Magnago 10, stanza 423 in data 11.12.2019 alle ore 8.00. Sono presenti tutti i membri della commissione.

Le funzioni della commissione di valutazione istituita con lettera d.d. 05.11.2019 Prot. n. 0732408, sono esercitate dai seguenti membri:

Presidente:
Arch. Nicoletta Francato (RUP)
Membri:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Kommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Die Kommission beginnt mit der Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen für die Bewertung der Angebote aufgrund der vom Preis verschiedenen Kriterien der nachfolgend angeführten Teilnehmer:

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

La Commissione inizia con l'esame dei plichi dei partecipanti sotto elencati contenenti la documentazione tecnica per la valutazione delle offerte secondo i criteri diversi dal prezzo:

1. **Ing. Sergio De Felice, Arch. Elio Conte, Geol. Marco Luongo, ASE Engineering Consulting srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
2. **Arch. Roland Baldi, 3M Engineering srl, Studio Associato Thermoplan, Ing. Antonio Marinaro, Geoconsulting INT (Bietergemeinschaft/ RTP).**
3. **COSTRUTURA CONSULTING SOC. COOP.**
4. **Dejaco+ Partner, Ing. Luca Bragagna, Lutz Bürogemeinschaft, Thermostudio ass. Professionisti MIORI-NIEDERMAIR-SPITALER, Geol. Gianfranco Dragà- GMS Geomonitoring service (Bietergemeinschaft/ RTP).**
5. **Holzner & Bertagnolli Engineering Srl, ing. Serafino Pallu, arch. Luca Pallu, ing. Massimo Blanc, Büro für Geologie & Umwelt – Dr. Geol. Messner Konrad (Bietergemeinschaft/ RTP).**
6. **Intera S.r.l. a s.u., Geolog Studio di Geologia (Bietergemeinschaft/ RTP).**
7. **Main Management e Ingegneria Srl, ENSER Srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
8. **G.E. Granda Engineering s.r.l., Ing. Matteo Mottironi, Dott. Geologo ANDREA VALENTE ARNALDI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
9. **Plan Team GmbH, Ingenieurteam Bergmeister GmbH, EUT Engineering GmbH, Dr. Arch. Angelo Rinaldo (Bietergemeinschaft/ RTP).**
10. **DOTT. ARCH. PIETRO VALICENTI, DOTT. ING. SAVERIO VALICENTI, DOTT. ING. ANTONINO CASALE, DOTT. GEOL. ALESSANDRO RATTAZZI, DOTT. ARCH. MARIAGIULIA BERTALI, DOTT. ING. CROTTI EMANUELE, DOTT. ING. GIAN BATTISTA ROTINI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
11. **AD PROGETTI srl + DOTT. GEOL. FILOMENA MIRAGLIUOLO + ING GUGLIELMO NAPOLEONE + ING FABIO LUCIBELLO + ARCH. SONIA IACONO (Bietergemeinschaft/ RTP).**
12. **Pfeifer Planung GmbH, Baubüro Ingenieurgemeinschaft, PARDELLER PUTZER SCHERER Architekten, Dr. Geol. David Wilhelm, Ing. Bernhard Psenner (Bietergemeinschaft/ RTP).**
13. **ARCH. PAOLO PETRIS, ING. REMO DE PAOLA, ARCH. ALESSANDRA PETRIS, GEOL. GIANNI LENARDUZZI, ARCH. MARTA DOSSO (Bietergemeinschaft/ RTP).**

14. AIG Associati, Ingegneri Andrea e Marco Roli Associati, Geologia & Ambiente (Bietergemeinschaft/ RTP).

15. Mario Valdemarin, Dieter Schoelzhorn, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, AGP Anna Giorgi and Partners srl (Bietergemeinschaft/ RTP).

Die Kommission überprüft die Referenzen B1c und B2 aber es werden keine Punkte zugeteilt.

Folgende Schutzmaßnahmen werden für die Aufbewahrung der technischen Angebote (Umschläge „B“) getroffen: Sie werden in dem nur mit Schlüssel erreichbaren Raum (Büro Nr. 423), nicht ersichtlich für die Öffentlichkeit versperrt. Der Raum präsentiert keine Eingriffe von Dritten.

Die Sitzung wird um 15.00 beendet.

Bozen/Bolzano, 11.12.2019

La Commissione esamina le referenze B1c e B2 senza attribuire punteggi.

Vengono adottate le seguenti cautele per la custodia delle offerte tecniche: vengono chiuse a chiave nella stanza n°423 non accessibile al pubblico. La stanza non presenta alcun segno di manomissione.

La seduta termina alle ore 15.00.

Die Kommission / la Commissione:

Präsident / Presidente
Arch. Nicoletta Francato

Mitglied / Membro
Ing. Gunnar Holzer

Mitglied / Membro
Ing. Giorgio Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Amt für Sanitätsbauten 11.3

**PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT Nr. 5
DER KOMMISSION FÜR DIE TECHNISCH-QUALITATIVE BEWERTUNG
DER ANGEBOTE**

**KODEX: 46/2018
KODEX CIG: 7831478417
KODEX CUP: B21G18000120003**

**Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistungen:
Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben:
„Bau einer Tiefgarage für das Krankenhaus Innichen“**

Sitzung in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, Zimmer 423 am 18.12.2019 um 13.30 Uhr. Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Die Aufgaben der Bewertungskommission, eingesetzt mit Schreiben vom 05.11.2019, Prot. Nr. 0732408, werden von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Vorsitzende:
Arch. Nicoletta Francato (EVV)
Mitglieder:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ufficio edilizia sanitaria 11.3

**VERBALE n. 5
DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE TECNICO-QUALITATIVA
DELLE OFFERTE**

**CODICE GARA 46/2018
CODICE CIG: 7831478417
CODICE CUP: B21G18000120003**

**Gara per l'affidamento dei servizi:
Progettazione e
coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera:
„Realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di
San Candido“**

Seduta a Bolzano, piazza Silvius Magnago 10, stanza 423 in data 18.12.2019 alle ore 13.30. Sono presenti tutti i membri della commissione.

Le funzioni della commissione di valutazione istituita con lettera d.d. 05.11.2019 Prot. n. 0732408, sono esercitate dai seguenti membri:

Presidente:
Arch. Nicoletta Francato (RUP)
Membri:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Kommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Die Kommission beginnt mit der Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen für die Bewertung der Angebote aufgrund der vom Preis verschiedenen Kriterien der nachfolgend angeführten Teilnehmer:

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

La Commissione inizia con l'esame dei plichi dei partecipanti sotto elencati contenenti la documentazione tecnica per la valutazione delle offerte secondo i criteri diversi dal prezzo:

1. **Ing. Sergio De Felice, Arch. Elio Conte, Geol. Marco Luongo, ASE Engineering Consulting srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
2. **Arch. Roland Baldi, 3M Engineering srl, Studio Associato Thermoplan, Ing. Antonio Marinaro, Geoconsulting INT (Bietergemeinschaft/ RTP).**
3. **COSTRUCTURA CONSULTING SOC. COOP.**
4. **Dejaco+ Partner, Ing. Luca Bragagna, Lutz Bürogemeinschaft, Thermostudio ass. Professionisti MIORI-NIEDERMAIR-SPITALER, Geol. Gianfranco Dragà- GMS Geomonitoring service (Bietergemeinschaft/ RTP).**
5. **Holzner & Bertagnolli Engineering Srl, ing. Serafino Pallu, arch. Luca Pallu, ing. Massimo Blanc, Büro für Geologie & Umwelt – Dr. Geol. Messner Konrad (Bietergemeinschaft/ RTP).**
6. **Intera S.r.l. a s.u., Geolog Studio di Geologia (Bietergemeinschaft/ RTP).**
7. **Main Management e Ingegneria Srl, ENSER Srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
8. **G.E. Granda Engineering s.r.l., Ing. Matteo Mottironi, Dott. Geologo ANDREA VALENTE ARNALDI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
9. **Plan Team GmbH, Ingenieurteam Bergmeister GmbH, EUT Engineering GmbH, Dr. Arch. Angelo Rinaldo (Bietergemeinschaft/ RTP).**
10. **DOTT. ARCH. PIETRO VALICENTI, DOTT. ING. SAVERIO VALICENTI, DOTT. ING. ANTONINO CASALE, DOTT. GEOL. ALESSANDRO RATTAZZI, DOTT. ARCH. MARIAGIULIA BERTALI, DOTT. ING. CROTTI EMANUELE, DOTT. ING. GIAN BATTISTA ROTINI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
11. **AD PROGETTI srl + DOTT. GEOL. FILOMENA MIRAGLIUOLO + ING GUGLIELMO NAPOLEONE + ING FABIO LUCIBELLO + ARCH. SONIA IACONO (Bietergemeinschaft/ RTP).**
12. **Pfeifer Planung GmbH, Baubüro Ingenieurgemeinschaft, PARDELLER PUTZER SCHERER Architekten, Dr. Geol. David Wilhelm, Ing. Bernhard Psenner (Bietergemeinschaft/ RTP).**
13. **ARCH. PAOLO PETRIS, ING. REMO DE PAOLA, ARCH. ALESSANDRA PETRIS, GEOL. GIANNI LENARDUZZI, ARCH. MARTA DOSSO (Bietergemeinschaft/ RTP).**

14. AIG Associati, Ingegneri Andrea e Marco Roli Associati, Geologia & Ambiente (Bietergemeinschaft/ RTP).

15. Mario Valdemarin, Dieter Schoelzhorn, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, AGP Anna Giorgi and Partners srl (Bietergemeinschaft/ RTP).

Die Kommission überprüft die Referenzen B2 aber es werden keine Punkte zugeteilt.

Die technische Kommission beschließt die Ausschreibungsbehörde prüfen zu lassen, ob für die nachfolgenden Bietergemeinschaften sechs Nachforderungsverfahren eingeleitet werden können:

- Costructura Consulting Soc coop
- ATP Dejaco + Partner
- ATP Holzner & Bertagnolli
- ATP Main Management e Ingegneri Srl
- ATP AD Progetti
- ATP G.E. Granda Engineering srl

Folgende Schutzmaßnahmen werden für die Aufbewahrung der technischen Angebote (Umschläge „B“) getroffen: Sie werden in dem nur mit Schlüssel erreichbaren Raum (Büro Nr. 423), nicht ersichtlich für die Öffentlichkeit versperrt. Der Raum präsentiert keine Eingriffe von Dritten.

Die Sitzung wird um 16.30 beendet.

Bozen/Bolzano, 18.12.2019

Präsident / Presidente
Arch. Nicoletta Francato

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

La Commissione esamina le referenze B2 senza attribuire punteggi.

La commissione tecnica decide di chiedere all'Autorità di Gara di valutare la possibilità di effettuare sei soccorsi istruttori ai seguenti RTP:

- Costructura Consulting Soc coop
- ATP Dejaco + Partner
- ATP Holzner & Bertagnolli
- ATP Main Management e Ingegneri Srl
- ATP AD Progetti
- ATP G.E. Granda Engineering srl

Vengono adottate le seguenti cautele per la custodia delle offerte tecniche: vengono chiuse a chiave nella stanza n°423 non accessibile al pubblico. La stanza non presenta alcun segno di manomissione.

La seduta termina alle ore 16.30.

Die Kommission / la Commissione:

Mitglied / Membro
Ing. Gunnar Holzer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Mitglied / Membro
Ing. Giorgio Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Amt für Sanitätsbauten 11.3

**PROTOKOLLNIEDERSCHRIFT Nr. 6
DER KOMMISSION FÜR DIE TECHNISCH-QUALITATIVE BEWERTUNG
DER ANGEBOTE**

**KODEX: 46/2018
KODEX CIG: 7831478417
KODEX CUP: B21G18000120003**

**Ausschreibung zur Vergabe der Dienstleistungen:
Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben:
„Bau einer Tiefgarage für das Krankenhaus Innichen“**

Sitzung in Bozen, Silvius-Magnago-Platz 10, Zimmer 423 am 27.01.2020 um 10.00 Uhr. Die Kommission ist vollzählig anwesend.

Die Aufgaben der Bewertungskommission, eingesetzt mit Schreiben vom 05.11.2019, Prot. Nr. 0732408, werden von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Vorsitzende:
Arch. Nicoletta Francato (EVV)
Mitglieder:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Ufficio edilizia sanitaria 11.3

**VERBALE n. 6
DELLA COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE TECNICO-QUALITATIVA
DELLE OFFERTE**

**CODICE GARA 46/2018
CODICE CIG: 7831478417
CODICE CUP: B21G18000120003**

**Gara per l'affidamento dei servizi:
Progettazione e
coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera:
„Realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di
San Candido“**

Seduta a Bolzano, piazza Silvius Magnago 10, stanza 423 in data 27.01.2020 alle ore 10.00. Sono presenti tutti i membri della commissione.

Le funzioni della commissione di valutazione istituita con lettera d.d. 05.11.2019 Prot. n. 0732408, sono esercitate dai seguenti membri:

Presidente:
Arch. Nicoletta Francato (RUP)
Membri:
Ing. Gunnar Holzer
Ing. Giorgio Rossi

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Kommission, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe vorliegen.

Die Kommission beginnt mit der Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen für die Bewertung der Angebote aufgrund der vom Preis verschiedenen Kriterien der nachfolgend angeführten Teilnehmer:

I membri della commissione dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione.

La Commissione inizia con l'esame dei plichi dei partecipanti sotto elencati contenenti la documentazione tecnica per la valutazione delle offerte secondo i criteri diversi dal prezzo:

1. **Ing. Sergio De Felice, Arch. Elio Conte, Geol. Marco Luongo, ASE Engineering Consulting srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
2. **Arch. Roland Baldi, 3M Engineering srl, Studio Associato Thermoplan, Ing. Antonio Marinaro, Geoconsulting INT (Bietergemeinschaft/ RTP).**
3. **COSTRUCTURA CONSULTING SOC. COOP.**
4. **Dejaco+ Partner, Ing. Luca Bragagna, Lutz Bürogemeinschaft, Thermostudio ass. Professionisti MIORI-NIEDERMAIR-SPITALER, Geol. Gianfranco Dragà- GMS Geomonitoring service (Bietergemeinschaft/ RTP).**
5. **Holzner & Bertagnolli Engineering Srl, ing. Serafino Pallu, arch. Luca Pallu, ing. Massimo Blanc, Büro für Geologie & Umwelt – Dr. Geol. Messner Konrad (Bietergemeinschaft/ RTP).**
6. **Intera S.r.l. a s.u., Geolog Studio di Geologia (Bietergemeinschaft/ RTP).**
7. **Main Management e Ingegneria Srl, ENSER Srl (Bietergemeinschaft/ RTP).**
8. **G.E. Granda Engineering s.r.l., Ing. Matteo Mottironi, Dott. Geologo ANDREA VALENTE ARNALDI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
9. **Plan Team GmbH, Ingenieurteam Bergmeister GmbH, EUT Engineering GmbH, Dr. Arch. Angelo Rinaldo (Bietergemeinschaft/ RTP).**
10. **DOTT. ARCH. PIETRO VALICENTI, DOTT. ING. SAVERIO VALICENTI, DOTT. ING. ANTONINO CASALE, DOTT. GEOL. ALESSANDRO RATTAZZI, DOTT. ARCH. MARIAGIULIA BERTALI, DOTT. ING. CROTTI EMANUELE, DOTT. ING. GIAN BATTISTA ROTINI (Bietergemeinschaft/ RTP).**
11. **AD PROGETTI srl + DOTT. GEOL. FILOMENA MIRAGLIUOLO + ING GUGLIELMO NAPOLEONE + ING FABIO LUCIBELLO + ARCH. SONIA IACONO (Bietergemeinschaft/ RTP).**
12. **Pfeifer Planung GmbH, Baubüro Ingenieurgemeinschaft, PARDELLER PUTZER SCHERER Architekten, Dr. Geol. David Wilhelm, Ing. Bernhard Psenner (Bietergemeinschaft/ RTP).**
13. **ARCH. PAOLO PETRIS, ING. REMO DE PAOLA, ARCH. ALESSANDRA PETRIS, GEOL. GIANNI LENARDUZZI, ARCH. MARTA DOSSO (Bietergemeinschaft/ RTP).**

14. AIG Associati, Ingegneri Andrea e Marco Roli Associati, Geologia & Ambiente (Bietergemeinschaft/ RTP).

15. Mario Valdemarin, Dieter Schoelzhorn, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner, AGP Anna Giorgi and Partners srl (Bietergemeinschaft/ RTP).

Mit Prot. Nr. 21113, 22977, 24923, 29449, 30679 und mit email vom 22.01.2020 haben alle Bietergemeinschaften die Zweifel der technischen Kommission geklärt.
Alle Untersuchungsbeistände können dann als erledigt gehalten werden.

Nach der Prüfung der Berichte B2, folgt man mit der Zuweisung der Punkte.

Die Punktbewertung für die einzelnen Positionen ist in der beiliegenden Tabelle (siehe Anlage „A“) angeführt und bildet integrierenden Bestandteil dieses Protokolls.

Mit Stimmeneinhelligkeit und in Anwesenheit aller Mitglieder der Kommission wird die Punktezuweisung genehmigt, die hier zusammenfassend wiedergegeben wird:

Rispettivamente con:

prot. N° 21113, 22977, 24923, 29449, 30679 e con email del 22.01.2020 tutti i RTP hanno chiarito i dubbi della Commissione Tecnica.
Tutti i soccorsi istruttori si possono, pertanto, considerare risolti.

Terminato l'esame delle relazioni B2, si procede con l'attribuzione dei punteggi.

La valutazione e l'attribuzione dei punteggi è riportata nella tabella allegata (vedi allegato "A") che forma parte integrante del presente verbale.
All'unanimità ed in presenza di tutti i membri della commissione si delibera l'attribuzione dei punteggi riportati nel riepilogo sottostante:

Bieter - Offerente	Referenza B1a max. = 15	Referenza B1b max. = 10	Referenza B1c max. = 10	Totale Referenze Gesamtpunkte Referenzen max. = 35		Relazione B Bericht B max. = 45		Somma totale Gesamtsumme		Riparametrizzazione Angleichung max. = 80	Graduatoria Rangordnung
	Ohne Angleichung Senza riparam.	Ohne Angleichung Senza riparam.	Ohne Angleichung Senza riparam.	Totale ohne Angleichung Totale senza riparam.	Totale mit Angleichung Totale con riparam.	Ohne Angleichung Senza riparam.	Mit Angleichung Con riparam.	Ohne Angleichung Senza riparam.	Mit Angleichung Con riparam.		
1. Bietergemeinschaft/ RTP Ing. Sergio De Felice	8,11	0	0	8,11	8,46	20,50	22,28	28,61	30,74	31,49	15
2. Bietergemeinschaft/ RTP Arch. Roland Baldi	12,00	8,72	8,81	29,53	30,82	39,05	42,45	68,58	73,27	75,05	4
3. COSTRUTURA CONSULTING SOC. COOP	11,30	0	0	11,30	11,79	36,10	39,24	47,40	51,03	52,27	10
4. Bietergemeinschaft/ RTP Dejaco+ Partner	9,95	7,60	5,80	23,35	24,37	20,50	22,28	43,85	46,65	47,78	13
5. Bietergemeinschaft/ RTP Holzner & Bertagnolli Engineering Srl	11,31	9,28	9,30	29,89	31,19	23,50	25,54	53,39	56,73	58,11	8
6. Bietergemeinschaft/ RTP Intera S.r.l., Geolog Studio di Geologia	12,15	8,40	0	20,55	21,44	23,50	25,54	44,05	46,98	48,12	12
7. Bietergemeinschaft/ RTP Main Management e Ingegneria Srl, ENSER Srl	8,74	8,00	9,30	26,04	27,17	38,80	42,17	64,84	69,34	71,03	5
8. Bietergemeinschaft/ RTP G.E. Granda Engineering s.r.l.	8,51	0	0	8,51	8,88	23,00	25,00	31,51	33,88	34,70	14
9. Bietergemeinschaft/ RTP Plan Team GmbH	13,70	9,20	8,81	31,71	33,09	41,40	45,00	73,11	78,09	79,99	2
10. Bietergemeinschaft/ RTP Dott. Arch. Pietro Valicenti	8,01	5,84	6,15	20,00	20,87	24,75	26,90	44,75	47,77	48,93	11
11. Bietergemeinschaft/ RTP AD PROGETTI srl	9,54	6,60	6,15	22,29	23,26	25,90	28,15	48,19	51,41	52,66	9
12. Bietergemeinschaft/ RTP Pfeifer Planung GmbH	13,70	9,40	9,79	32,89	34,32	37,40	40,65	70,29	74,97	76,79	3
13. Bietergemeinschaft/ RTP Arch. Paolo Petris	10,65	6,92	5,80	23,37	24,39	39,70	43,15	63,07	67,54	69,18	6
14. Bietergemeinschaft/ RTP AIG Associati	10,10	8,40	0	18,50	19,31	37,70	40,98	56,20	60,29	61,76	7
15. Bietergemeinschaft/ RTP ing. Valdemarin	14,35	9,40	9,79	33,54	35,00	39,65	43,10	73,19	78,10	80,00	1

Am Ende der Sitzung erklärt der Vorsitzende der technischen Kommission mit der Unterzeichnung der Protokolle der Sitzungen und der Anlage A, die technische Bewertung als abgeschlossen.

Die Sitzung wird um 14.30 beendet.

Bozen/Bolzano, 27.01.2020

Al termine della seduta il presidente della commissione tecnica con la sottoscrizione dei verbali delle sedute e dell'allegato, dichiara conclusa la valutazione tecnica.

La seduta termina alle ore 14.30.

Die Kommission / la Commissione:

Präsident / Presidente
Arch. Nicoletta Francato

Mitglied / Membro
Ing. Gunnar Holzer

Mitglied / Membro
Ing. Giorgio Rossi

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anhang A / Allegato A
Ausarbeitung zur Vergabe der Dienstleistungen: Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase
für das Bauvorhaben: Bau einer Tiefgarage für das Konferenzzentrum
Gara per l'affidamento dei servizi: Progettazione e coordinamento della sicurezza in fase di progettazione
per l'opera: realizzazione di un parcheggio interrato presso l'ospedale di San Candido